Vol 5 No. 332

السنة الخامسة عدد ٣٣٢

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

# جراب الكردي

أجريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

# JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Tuesday, May, 7 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الثلاثاء ٧ ايار سنة ١٩١٢

# تركيا والدول

ما سحبت دولة الروس سفيرها الذي عرف بميله لحكومة فتيان الاتراك من الاستانة حتى شاع ان الدول المحالفة للروس ستفعل ذات الفعل وتسحب انكلترا وفرنسا سفيريهما من عاصمة آل عثمان ولم يخطر ببال احد ان المانيا التي تظهر الحب والوداد لتركيا تعمل على نقل سفيرها من الاستانة وهو الرجل الذي جعل نفوذ دولته في الباب العالي لا يعادله نفوذ

لم يكن لالمانيا اقل تاثير في الدوائر العثمانية السامية قبل ان يعين البارون مرشال فون بيبرستين لسفارتها لدى حكومة جلالة السلطان وذلك عام ١٨٩٧ وما وطئت قدماه ارض القسطنطينية حتى اخذ بمناوأة الدولة الروسية وقد تغلب بدهائه السياسي على كل سفراء الدول وجعل العالم الاسلامي يعتقد ان الامبراطور غليوم سيد الالمان الصديق المخلص والحل الوفي لدولة آل عثمان والحامي الاكبر للخلافة الاسلامية وموءيد اركانها فاخذت صحافة السلطنة تطبل وتذمر وتسبح بحمد غليوم وعبد الحميد رجل اوربا المريض يقدم له الهدية اثر الهدية فخنقت بقية الدول على حكومة الاتراك وعلى الاخص روسيا وانكلترا الاولى لخسارتها مقامها الاول ونفوذها العظيم لدى الباب العالي والثانية لخسارتها اعتقاد العالم الاسلامي قاطبة فانها هي الصديقة الصدوقة والمدافعة الوحيدة عن الخلافة وبالرغم عن مساعي سفراء روسيا وفرنسا وانكلترا في احباط مساعي السفير الالماني ظل صاحب القدح المعلى في الاستانة تستشيره دوائرها السياسية في كل امر حتى في ادارة داخلية البلاد مما جعل العالم ينظر الى السيد غليوم كانه السلطان الاعظم في تركيا والحاكم الآمر

ولما دالت دولة الظلم وسقط عبد الحميد عن عرشه ونودي بالدستور وظن الناس ان حكومة حرة تألفت في تركيا كاد نفوذ الالمان ان يندثر ويحتل مكانه نفوذ فرنسا وانكلترا وقد اظهر فتيان الترك في بدء عهد دولتهم ميلا عظيما نحو بريطانيا العظمى ولكن سرعان ما انقلب الامر وعاد النفوذ الالماني الى سابق عهده

وكانت روسيا تظن ان سفيرها تشاريكوف سوف يتغلب على رصيفه الالماني الا انها لما رأته قد اتخذ جانب الابن مع الاتراك وهي تعلم انهم القوم الذين لا يخضعون الا للقوة استدعته من سفارتها وارسلت مكانه المسيو دي جيروس ليعمل بيد حديدية

روسيا امرها مع الدولة مشهور فهي اطمع ممالك العالم في تركيا وخصوصاً في الاستانة ولذا ان اظهر فتيان الترك عدم ثقة بها فلا لوم عليهم

اما انكلترا التي تريد ان تظهر للعالم انها صديقة الدولة الوحيدة فما هي صداقتها معنا ؟ في تهديدها روسيا بهدم الاستانة اذا دخلتها جنودها ؟ ام بماذا ؟

ان انكلترا لم تجرد جيشاً لمساعدتنا في حربنا مع روسيا عام ١٨٥٦ الا وفي صدور رجال سياستها آمال عظام وما ارسلت اسطولها عام ١٨٧٧ الى البوسفور وهددت روسيا باطلاق قنابلها على المدينة وهدمها اذا دخلتها الجنود الروسية الا لخوفها من تلك الدولة وقد استعادت ثمن ما احرقه اسطولها من الفحم في مالطه وقبرس ومصر وهي التي ساعدت الدول الصغرى المجاورة لنا الان على نيل استقلالها وجردتنا من ثلاثة ارباع املاكنا في اوربا فهل هذه صديقتنا ؟

اما فرنسا فالى الان لم تبدِ لنا ما يسوءنا ولا ننكر انها ذات مطامع كبيرة في ربوع سوريا وانما هي ترضى بالامتيازات عن الاحتلال وبسلب اموالنا بطريقة لا نشعر بها فهي من هذا القبيل ارأف الدول بالسلطنة ولكن ليس بالامة التي سوف يعضها الفقر بنابه واذ ذاك تشعر وتهب للتخلص من اسرها

ايطاليا — ما اشتد ساعدها حتى رمتنا بسهم خرق قلب كل عثماني مخلص لدولته وامرنا معها مشهور فلا حاجة لايضاحه

والنمسا تلك العدوة في ثياب صديقة فقد كادت تقضي على امالنا في بدء عهد الدستور واستغنمت فرصة اختلافاتنا الداخلية وابتلعت البوسنه والهرسك وهي تعمل الان لابتلاع سلانيك ومقاطعة نوفي بازار لولا خوفها من روسيا الواقفة لها بالمرصاد

اما المانيا اجارنا الله من شرها فهي العدو الالد في ثياب الصديق وقد اخذت الايام تبرهن على صدق قولنا فكم من مرة حذرنا حكومة فتيان الاتراك منها وناديناهم على ملأ انهـا عدوة الدولة فاليكم عنها وكم نادت مثلنا جرائد كثيرة ولكن حكومة الطيش التي نصحها كامل باشا مرارا ابت الا ان تسير على غير هدى وتخبط في سياستها خبط عشواء فكانت تتقرب من المانيا على الرغم من تحذير دهاة السياسيين لها فما تقول تلك الحكومة المباركة الان وصديقتها المانيا قد استدعت سفيرها من الاستانة لترسل به سفيرا الى لندن عاصمة الدولة البريطانية لانه لم يعمل بالخطة التي رسمتها له الدوائر السياسية في برلين

ان استدعاء المانيا لسفيرهـا سوف تظهر الايام تاثيره فقد عوات صديقة العثمانيين حسب اعتقاد خلفاء عبد الحميد ان تجبر الدولة العثمانية على عقد صلح شائن بينا مع ايطاليا والرضوخ لها وتسليمها طرابلس الغرب وبقية املاكنا في افريقيا وقد اتفقت معها النمسا ايضاً واستدعت سفيرها من الاستانة فسافرا في يوم واحد الاول الى برلين والثاني الى فينا وقد اكدت اخبار الدوائر السياسية في لندن وباريس ان المانيا والنمسا اتفقتا اتم الاتفاق على السير بنهج واحد في تركيا

ان هذه الاخبار احدثت قلقاً عظيما في الدوائر السياسية في الاستانة وهاج لها الراي العام ولكن ما الفائدة من الهياج والدولة ضعيفة لا يمكنها القيام بما يطلبه الراي العام منها

---

ليس من دولة على وجه البسيطة صديقة للعثمانيين بل هن الذئاب الخاطفة بثياب الحملان يترصدن الفرص للايقاع بتركيـا واقتسامها عند نشوب اقل حركة ثورية في داخليتها ولكن جمعية الاتحـاد والترقي غير مدركة ذلك وهي التي تسعى للانقسامات الداخلية واثارة فريق على آخر!!

البقية الباقية من الدول التي كانت الدولة تشد ازرها بصداقتها قد خانتنا وانقلبت علينا شر منقلب وسوف تعدل عن جانب الحياد في الحرب الحاضرة وتساعد حليفتها ايطاليا على نيل امنيتها واغتصاب املاكنا فعلينا عوضاً عن التصفيق الحاد والهتاف العظيم الذي دوت له انحاء الاستانة لكلمات سياسي انكليزي لفظها في مجلس النواب بان انكلترا لا تعارض تركيا باقفال الدردنيل علينا ان نتنبه لذاتنا ونعمل على تاليف قلوبنا وتحكيم عرى وطنيتنا وشد اواصر جامعتنا لنكون يداً واحدة عند الملمات نرفع عنا الحيف بمثله من القوة

ان تصفيقكم باسكان الاستانة لكلمة سياسي انكليزي تدل على جهل عظيم ان انكلترا بموافقتها لتركيا على اقفال ابواب الدردنيل لا تدل على انها صديقتنا الصدوقة ولربما قامت في الغد تساعد روسيا على افتتاحه لسفنها الحربية اذا نشبت الحرب بين انكلترا ودولة اخرى واحتاجت الى معونة حليفتها فتنبهوا ثم تنبهوا ايها البلاء واستفيقوا ايهـا النيام الذين بعد رقادكم اشبه بالموت فليس من صديق لدولتكم الا باسمكم واتحادكم وسيوفكم وتعلموا الاتكال على النفس والا فلستم بشراً

# حوادث خارجية

## الايطاليون يستولون على رودس

حمل البرق عن روميه بتاريخ السبت الماضي ان قوة ايطالية موءلفة من ثمانية الاف مقاتل بقيادة الجنرال اميجليو قد احتلت جزيرة رودوس تحميها مدافع الاسطول الايطالي بقيادة الاميرال فيالي وهذه القوة موءلفة من ثلاثة فرق مشاة وبطاريتين من المدافع الجبلية واثنتين سهلية وفرقة من الخيالة وقد اعترضتها الجنود العثمانية انما اجبرت على التقهقر وعند الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الاحد الماضي استولى الايطاليون على قلعة القديس يوحنا التي بناها الفرسان المعروفون باسم هذا القديس للدفاع عن مدينة رودوس واصبح العلم الايطالي يخفق عليها عوضاً عن العلم العثماني وقد ارسل اميرال الاسطول لحاكم الجزيرة يساله التسليم ففعل حافظا لذاته حق الاحتجاج لانه مجرد من كل قوة فلا يمكنه اصدار اوامره للجنود بالتسليم او الدفاع لان الاستانة لم تخوله ذلك بل حفظت لذاتها هذا الحق وهو لا يمكنه مخابرتها اذ ان الاسطول الايطالي قد قطع السلك البرقي

وداومت الجنود الايطالية الزحف على المدينة ففرت حاميتها العسكرية الى الخارج بعد ان تكبدت خسارة باهظة ووقع خمسين منهم اسرى في ايدي الجيش الايطالي الذي لم يخسر سوى خمسة جنود جرحى

ويقولون ان حامية رودوس العثمانية قوية ومحصنة في تلة تبعد سبعة اميال عن المدينة يبلغ ارتفاعها عن سطح البحر ٢٠٠٠ قدم وقد سمعت المدافع تدوي كل نهار الاحد ولا يعلم الى الان نتيجة القتال ولكن اخبار رومية تفيد ان الجنرال اميجليو تمكن من ان يحول دون انضمام العثمانيين الى بعضهم البعض

ويعد هذا الاحتلال مقدمة لما تنويه ايطاليا في الارخبيل الرومي من احتلال كل جزيرة

اما رودوس فمساحتها ٤٠٠ ميل مربع وكلها تلال صخرية وعدد سكانها ٣٠ الفاً اكثرهم يونان والبقية من مسلمين ويهود

ولرودوس تاريخ مجيد وقد اشتهر اهلوها بشدة البأس وهي ذات موقع مهم في الخليج الرومي والبحر المتوسط تبعد عن راس حاب عشرة اميال فقط

## قبطان الباخرة تكسس يسجن

### بالرغم عن اعتراضات قنصلي اميركا واليونان

من انباء اثينا ان الحكومة في ازمير بالرغم عن اعتراضات قنصلي الولايات المتحدة واليونان دخلت المستشفى اليوناني وقبضت على قبطان الباخرة تكسس التي اغرقتها المدافع العثمانية وهي داخلة مرفأ ازمير بتهمة انه جاسوس للحكومة الايطالية

وقد ابرق قنصل الولايات المتحدة الى السفارة في الاستانة فاهتمت هذه للامر وارسلت مستشارها الاول مع قبطان المدفعية الاميركية الراسية في الاستانة لحماية السفارة الى ازمير للتحقيق عن عمل حكومتها

وقد ايدت التحقيقات ان القلاع العثمانية باطلاقها المدافع على الباخرة سببت غرق بحارتها واكثر ركابها وبعد ذلك تريد تعذيب القبطان المصاب بجراح عديدة

اما القبطان فيوناني التابعية والباخرة التي يقودها تستظل بعلم النجوم الاميركي الزاهر ولذا ستهتم جمهورية العم سام وحكومة اليونان للامر.

## الدردنيل لا يزال مغلقاً

من انباء الاستانة بتاريخ امس ان الحكومة العثمانية متهاونة في اجابة سوءل الدول ونزع الالغام من الدردنيل وقد احتجت على هذا التاخير لشدة الانواء التي تجعل نزع الالغام من الصعاب

ولكن الحقيقة هي ان تركيا لاتزال تخشى الاسطول الايطالي وما ياتيه من الحركات الحربية امام مدخل الدردنيل ولذا تتهامل في نزع الالغام فتتضجر الدول وتجبر ايطاليا على ابطال حركتها العدائية امام ذلك المضيق

## مهما كان الامر فتركيا لا تصالح

صرح محمود شوكت باشا وزير الحربية بانه اذا استولت ايطاليا على جميع الجزر في الارخبيل الرومي فتركيا لا تخضع لمطاليبها ولا تسلم لها بطرابلس الغرب بل تقاتل وتناضل الى النهاية وايطاليا تعلم هذا علم اليقين ولذا ربما اعلنت ضمها رودوس وغيرها من الجزائر الى املاك التاج الايطالي ولكن هذا لا يجبر تركيا على عقد صلح شائن ولا تتنازل عن مستعمرتها في افريقيا

## نقل السفير الالماني يحدث قلقاً

قلق الراي العام في تركيا لسحب المانيا سفيرها من الاستانة وقد علت ضجة الصحف وتضاربت اقوالها في التغيير الغير منتظر انما اكثرها تزعم ان حكومته نقلته لانه ابدى لايطاليا رايا وهو ان تظل طرابلس والثغور التي استولت عليها بيدها وداخلية البلاد بيد تركيا مع ثغرين لم تتمكن ايطاليا الى الان من احتلالها وهذا الراي الذي ابداه السفير لم تقبل به تركيا واستوجب نقل البارون الى سفارة دولته في لندن

والراي العام في الاستانة يعتقد ان المانيا سوف تتداخل فعلياً مع تركيا لمساعدة حليفتها ايطاليا ولو لم تكن راضية عن عمل الايطاليان لما تجرأت تلك الدولة ان تجول في الارخبيل اليوناني وتحتل جزائره

## حاكم رودوس الايطالي

صدر امر الملك فيكتور عمانوئيل الايطالي بتعيين الجنرال اميجليو حاكما لجزيرة رودوس وغيرها من جزائر الارخبيل اليوناني التي تستعد ايطاليا لاحتلالها في بحر هذا الشهر واهمها جزائر مدله ستمفاليا اكاريا لمونس والجنود تستعد لمبارحة ايطاليا لاحتلال تلك الجزائر وتقوية حامية رودوس وقد دافع ٣ الاف جندي عثماني عن مدينة قبرس دفاع الابطال تحت اسوار المدينة الا انهم اجبروا على التقهقر

## القتال في البانيا

غضب مردة الالبان على ثمانين منهم لاحتمائهم بيينهم المعظمة بمحافظتهم التامة على الوطنية ودخولهم في سلك الجندرمة التركية فهاجت عليهم الالوف من الالبانيين وقتلوا منهم عدداً وافراً فارسلت الحكومة لنجدتهم الجنود فنشب القتال بينهم وبين الالبانيين ويخشى من نشوب نار الثورة

## العرب ينتصرون

حملت الاسلاك البرقية عن تونس ان فرقة موءلفة من الف وخمسمائة جندي ايطالي قد نازلت شرذمة من العرب بالقرب من ابوكامش قرب الحدود التونسية وبعد قتال عنيف بين العرب والايطاليان انهزم هولاء تاركين خمسة قتلى اما خسارة العرب فهي ٢٥ قتيل و٤٠ جريحاً

### يرمون المناشير من البالونات

حلقت في جو طرابلس الغرب المناطيد الايطالية والقت على معسكر الترك والعرب مناشير مطبوعة باللغة التركية والعربية يقولون فيها ان لا امل بنجاح تركيا واستعادتها طرابلس الغرب وبرقه فعلى الجيش ان يترك المقاومة ويعمد الى التسليم الا ان تلك النشرات ما كانت الا لتزيد في عزم الجنود المحامية عن الوطن

# اخبار محلية

## كلمة شكر

نشكر لعملائنا الكرام ما اظهروه نحونا من حسن المعاملة باستعلامهم عنا وعطفهم علينا واطمئنهم باننا لم نزل كسابق عادتنا مزاولين اشغالنا وباتم الاستعداد لتلبية كل ما يطلب منا من كل عميل كريم ونتشرف باعلامهم اننا نقلنا محلنا من نمرو ٥٥ شارع واشنطون الى نمره ٦٨ شارع وست راجين منهم الاقبال علينا كالعاده هذا واننا نكرر لهم الثناء والشكر سائلينه تعالى ان يكافئهم عنا خيراً وهو خير مسئول

نيويورك في ٤ ايار سنة ١٩١٢ — الداعيان

نحومي وعضيمي

## فقيد آل نصرالله

عند الساعة الثانية من بعد ظهر الاحد الماضي توافد الى الكنيسة الارثوذكسية في بروكلين جماهير السوريين لحضور جنازة المأسوف عليه المرحوم نقولا خليل نصرالله احد شهداء الباخرة تيتانك وقد صلى عليه سيادة العلامة المفضال الاسقف رفائيل ولفيف اكليروسه الموقر وبعد الصلاة انبرى سيادة الاسقف موءبناً الفقيد وبما عرف به من الفصاحة والبلاغة جعل الدموع تسيل على الخدود كالمطر ثم نقل النعش الى عربة الموتى تجللها الازهار فدرجت تتبعها عربات المشيعين الى مدفن جبل الزيتون حيث ضمت جثته الى رفات ابن عمه المأسوف على شبابه سليم نصرالله شقيق وطنينا الفاضل سبع افندي نصرالله فاصبحت تلك الحفرة تضم عريسين وقد سقيت بدموع المشيعين امطر الله على جدث ضمها وابل غيث مراحمه وعزى ارملة الفقيد وابن عمه وسائر آل نصرالله والهمهم نعمة الصبر والسلوان

— مساء السبت الماضي قام سيادة العلامة المفضال الاسقف رفائيل يعاونه اكليروسه الموقر بعقد خطبة جناب الشاب الاديب نقولا افندي خلف نزيل بروكلين واحد اصحاب معمل الامبرودري الشهير المعروف باسم خلف اخوان على ذات الصون والعفاف الانسة المهذبة اولغا كريمة المرحوم حنا مصابني وشقيقة جناب الاديب الخواجا جورج مصابني وذلك في منزل ال العروس في بروكلين بحضور جمهور غفير من الاهل وخلص الاصدقاء وقد اظهر اهل الخطيبين من الكرم والالطاف ما يشكرون عليه ولم يزل المدعوين على سرور وانشراح الى فجر صباح الاحد فانفرط عقد جتماعهم وكل منهم داع للخطيبين بتمام الافراح

— حمل بريد الوطن الى جناب الشاب الاديب الخواجا داود زريق احد اصحاب معمل الامبرودري المشهور في بروكلن المعروف باسم نجيب وداود زريق خبر وفاة والده المأسوف عليه المرحوم خليل زريق وذلك في مسقط راسه مزرعة بيروت وقد كان لنعيه رنة حزن في قلوب جميع اقاربه ومعارفه نظراً لما اتصف به رحمه الله من الصفات الحميدة ونهار الاحد الماضي توافدت الجموع الكثيرة لتعزية ولده على مصابه رحم الله الراحل واسكب على ضريحه غيث الرحمة والرضوان والهم آله نعمة الصبر والسلوان

### رتبة حلت محلها

كتب الينا قومسيون الطائفة الكاثوليكية الكريمة في سكرنتون بنسلفانيا انّ سيادة رئيس اساقفة حمص وحماه وتوابعها لما بلغه ما عليه قدس الاب الفاضل والراعي الصالح الملتهب غيرة على خراف المسيح الخوري توما ابي فياض من التقوى والغيرة المسيحية وما يأتيه من الخدمات الجليلة في سبيل خير ابناء الطائفة الكاثوليكية رأى ان يكافئه على خدماته المشكورة واعماله المبرورة فرفعه الى درجة الاكسرخوسية الشريفة وارسل اليه ابراءة بذلك في اللغة العربية والانكليزية وقد اصبح سيادة الاكسرخوس يحق له ان يزين صدره المملوء غيرة وحمية بالصليب الذهبي المقدس وانامله الطاهرة بالخاتم وان يضع اللاطية في المواقف الدينية والمدنية

وقد كان لهذا الخبر رنة سرور عند كل من عرف الاب المفضال الذي من مساعيه الصالحة الآن انه مهتم بعمار بيت للطائفة مع مدرسة لتعليم اولاد السوريين وتنشئتهم حسب الاصول الدينية والادبية

فالجراب يتقدم الى سيادة المفضال الاكسرخوس توما ابي فياض بفروض التهاني لا زال سيادته موضوع اكرام واعتبار الروساء الاجلاء وافاضل وادباء ابناء طائفته وغيرهم من الذين يقدرون الرجال بحسب الاعمال

### ما هذا المحامي

بلغنا ان احدى سيداتنا الفاضلات ذهبت الى محامٍ وطلبت منه ان يسعى مع بعض كرام تجارنا الافاضل في الثغر لينهوا خلاف مالي بينهم وبين تلك السيدة فما كان من ذلك المحامي الا ورفع دعوى مالية على التجار الاكارم دون مخابرتهم ثم تداخل في الامر بعض المصلحين وانهوا الخلاف بين السيدة والتجار لكن ذلك المحامي لما رأى ان السيدة سوف لا تدفع له مطلوبه من المال لانه لم يقم بخدمة تستحق القيمة التي يطلبها منها فما كان من ذلك المحامي النزيه عندما علم ان المسألة قد انتهت وقبضت السيدة مالها بموجب حوالة على البنك محفوظة في يد الدافعين الا واستطرد الدعوى في المحكمة وتمكن من اخذ حكم غيابي على قوم ظنوا ان كل شيء انتهى كما افادهم ذلك بذاته وما دروا ان طمع هذا الرجل العجيب الاشعبي يقوده الى اتيان ما اتاه ليحصل على مبلغ مئة وخمسين ريالاً له

الدعوى لم تنته وسنسمع امام المحاكم وسيرى الباغي ان عليه تدور الدوائر ولنا قصة حال مع هذا المحامي سوف نقصها على الناس ليعلموا ما عنده من الامانة والنزاهة والشرف وكل آتٍ قريب

### من والى

ذهب الى الداخلية قدس الاب الفاضل الخوري ايليا الحاماتي لتفقد المؤمنين وخدمة نفوسهم

عاد من اوربا مع الباخرة لوزيتانيا جناب الفاضل سليم بك الياس يصحبه ابن عمه الكريم جرجس افندي عبده شقيق الفاضل طانيوس بك عبده وهو من كبار تجارنا في باريس

ومن بتسبرغ بنسلفانيا لاشغال تجارية جناب الفاضل حبيب افندي نعمه والاديب مخيبر افندي بركات

وعاد من الداخلية بعد زيارته نيوهافن ووستر وبوسطن واللورنس وبوتاكت صاحب هذه الجريدة وهو يشكر ما لقيه من حفاوة الادباء

وقدم من بناما حضرة الفاضل الدكتور نجيب افندي عبدو

****

### كلمة الى المشتركين

نشكر الذين لبوا نداء هذه الجريدة واننا لا نزال ننتظر ان يلبينا البقية الباقية منهم ونحن نشكرهم سلفاً

المشترك اذا تأخر عليه عدد واحد من الجراب نقوم قيامته علينا اما يحق لنا ان نسأله ان يبادر الى تسديد حسابه ودفع بدل اشتراكه

كل مشترك في الجراب غيور وكريم وفاضل فعسى ان لا وجد بينهم من يهضمون حقوق الجرائد المقدسة

اننا قد عينا جائزة لكل من يقدم لنا اشتراكه في بحر الاسبوع القادم مرفوقاً بعشرة سنوت وهي اما رواية الزواج السري او رواية الفتاة والشرطي


### كتاب مفتوح

— الى زبائننا ومواطنينا الكرام —

نشكركم كثيراً لاقبالكم على معاملتنا فاننا بفضلكم وثقتكم نجحنا ووصلنا الى ما نحن لانه قد وسعنا دائرة اشغالنا ونقلنا لمحل اكبر كثيراً من محلنا القديم يحتوي على طابقين كبيرين ملآنين من كافة بضاعة الدراي كودس والنوشن وقد اصبحنا مستعدين اكثر لخدمتكم باوفر سرعة ولنا ملء الامل من الذين لم يسبق لنا الشرف بمعاملتهم ان يجربونا مرة واحدة فنؤكد رضاهم ويصبحون عملائنا الدائمين وهذا عنواننا الجديد

PH. ABRAHAM & BRO'S.

1103 5th. ave. Pittsburg Pa.

حبيب نعمه واخوته


## رواية
## الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥٠ سنتاً


— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساتين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبينايشن سوت وكافة اصناف الاندرو ار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York City

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصونة اما انت فماذا تهدي الى عميلك؟

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا

وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري عن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

يفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES,
117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.
25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.
NEW YORK

## اكبر واشهر واقدم

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرّب معاملتنا فترى ما يسرّك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد بدراهمك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

## السجاد السجاد

اذا قصدت الربح افخره واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً ليم السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملات المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل بالغ مرغوب من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل

اكتب اليّ عن حاجتك او زرني ترى ما يسرك من المعاملة وسرعة الطلبية معلناً عنواني

نده يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY

### مثلثات

ثلاثة تسير على غير هدى : الفرس الجامح • والمركب المتغلبة الزوبعة عليه • والمقامر •

ثلاثة مواقف هائلة • تجـاه قنابل الحرب • وفوق بحر هائج • وتحت اكاليل العرس •

٣ لا تخلو من كذب • فن السياسة • والاعتذار • ومحادثة الرجل امرائه عن ماضيه

٣ ناعمة الملمس خشنة المخبر • نصل السيف • والحية • والمنافق •

٣ المقصود منها التمويه والتوهيم لا ما وضعت له في الاصل مخافر الجند الضعيفة • وبراقع النساء الشفافة • والقوانين الدولية •

٣ تظن ضعيفة وهي ذات فعل عجيب • القلم • والابرة • والمراة •

٣ مسرعات : قطار الاكسبريس • والبالون • وانقلاب من صادقك لمالك (المنتخب)

***

بينما كان شفيق لبس ابرهيم وسعيد ابرهيم مخول عائدين الى قريتهما برتي تشاجرا على الطريق بالقرب من قرية صبدون فطلق الاول مسدسه على الاخر فارداه قتيلا • وقد باشرت الحكومة المحلية التحقيق وبهمة ضابط القضاء رفعتلو عبود افندي عساف القي القبض على الجاني شفيق وحيث قد تعددت مآثر الضابط الموما اليه نستلفت انظار اولياء الامر الى مكافاته

— حدث اصابة جديدة بالجدري في حبس مصرفية لبنان فنقل المصاب الى المستشفى

— من اخبار بغداد ان العشائر هناك انفذت امراءها وزوساءها الى الولاية وطلبت قبول نواب عنها يذودون عن مصالحها وحقوقها في مجلس النواب فاذا اجابت الحكومة طلب العشائر بلغ عدد نواب ولاية بغداد ٢٠ نائباً على الاقل اما الولاية فقد اهتمت للامر كل الاهتمام وفاوضت نظارة الداخلية فيه وقالت ان اجابة الطلب فرصة سانحة يجب اغتنامها لربط الاعراب بالحكومة

— عاود الزلزال الكرة على اللاذقية وقد كان هذه المرة شديدا لم يسبق له مثيل من قبل فهلعت القلوب وخرج اكثر الاهلين من منازلهم قاصدين الفضاء وقد استمر الزلزال مدة ٣٠ ثانية لكنه لم يحصل ضرر في النفوس سوى وفاة رجل واحد سقط عليه الردم وقد انهدم بعض الابنية

— سافر والي بيروت حازم بك الى صيدا وصور اتفقد الشؤون والاحوال وقد عهد بالوكالة الى مدير التحريرات عبد الغني سني بك

— عين اسعد بك قائمقام دوما قائمقاماً لحمص ونقل روحي افندي الادلبي من قائمقامية حاصبيا الى قائمقامية دوما

وعين السيد عطا باشا البكري رئيساً لبلدية دمشق وفريد باشا اليافي معاوناً له (البشير)

### اقبح امراة في باريس

ارعني سمعك ايها القارىء • انت تعلم ان باريس تعشق الجمال وتكاد تعبده الا ان امراة فيها ليس اقبح من وجهها وشكلها قد فتنت الباب الباريسيين فهي الان موضع اهتمامهم واعجابهم • لا يفرغ المرسح الذي تمثل فيه من المتفرجين وقد جمعت مالاً كثيرا ونالت شهرة واسعة حسدتها عليها اجمل النساء ولا غرابة في ذلك فهي ملكة البشاعة في مملكة الجمال واسمها المداموازل كلودين بولاير • هذه الفتاة قبيحة الوجه والجسم والانف وكل شيء فيها ذميم قبيح بشع منكر

قالت في نفسها :

لقد ولدت ذميمة ولما شببت علمت ان وجهي البشع هو خير راس مال لي في بلاد الجمال ثم اخذت اشوه نفسي فاذا كان في شيء من الجمال غيرته حتى لا يبقى هناك جمال • وقد ادرك اهميتها مؤلف عظيم اسمه (نلي) فالف لها رواية خاصة بها وهي تمثل اهم دور فيها وتربح المال الكثير

عدد النساء في باريس يزيد عن عدد الرجال ٢٠٠ الفا

في مجلس اللوردات الانكليزي ٢٤ مطراناً

يخرج من مناجم الهند سنوياً ١٢ مليون طن من الفحم

في يوم واحد قص ٣٥ الف صيني جدائلهم في مدينة هنغ كونغ

عام ١٨٦٩ افتتحت ترعة السويس

في سنة ١٣٠٨ غزا فرسان القديس يوحنا جزيرة رودس

عام ١٣٢٦ اسقط الانكليز ملكهم ادوار[illegible] قتلوه نادر بادوارد الثالث ملكا عليهم

وفي سنة ١٣٥٩ دخل تمرلنك البطل المغولي العظيم بلاد فارس

وفي سنة ١٣٧٢ تغلب الاسطول الاسباني على الاسطول الانكليزي

### كتاب مفتوح

اليكم يا من ابتلاكم الدهر باعظم مكنونات بلائه نوجه كلامنا ونزفكم هذه البشرى العظيمة بقرب اجل ازاء آلامكم وحصولكم على الشفاء العاجل وهي ان الله سبحانه وتعالى قد انعم علينا موءخراً باكتشاف علاج جديد لشفاء مرض الزهري او فساد الدم المعروف (بالافرنجي او المفلس) بمدة لا تتجاوز ثمانية ايام مهما كان المرض قوياً ومزمناً ومن اي درجة حتى ولو كان متصلا بالوراثة ولا فرق اذا كان مع الرجال والنساء والذي يعلم ما هي عظمة هذا الداء الخبيث وما هي اهميته التي تفوق جميع الامراض العضالة والتي عجز عن مداواته اعظم عظماء الاطباء واكبر جهابذة علمائها وقد مرت القرون والاعوام وهم يبحثون على علاج شاف له فلم يفلحوا ولم يتركوا واسطة فعالة لاجل ملافاته الا واتوا بها ولكن بدون جدوى واخر ما توصلوا اليه هو انهم عثروا على بعض العلاجات التي وجدوها افضل من سواها ولكنها لم تات بالغاية بل كل مفعولها ان تسكن المرض تسكيناً موقتا وذلك بعد معالجة المصاب ثلاثة او اربعة اعوام

# بطل سولفرينو
## او
## العاشق الشجاع

بالشرف انني اهبهم كل ما تملكه اذا هم اعادوهـا الى باريس وجعلوها تعترف باسم والدي

الى هذا الحد تجهل حتى اسم والدك

لا بل كنيته وكل ما اعرفه عنه انه من نبلاء فرنسا ولاصل اجهله جاد بماله والف عصابة من الرجال الاشداء حيث كانت له اليد الطولى في الثورة الكبرى التي افضت بموت لويس السادس عشر والملكة ماري انطوانت قتلاً بالمقصلة ولما راى ان الزعماء مالوا عن السراط المستقيم هب لمقاومتهم وساعد نابوليون الاول على ارتقاء العرش وحارب تحت لوائه في اكثر المواقع واظهر بسالة عظيمة يشهد له بها رفاقه الضباط ومنهم القبطان اولفيه

هل له سابق معرفة بوالدك

لا بل هو من خيرة اصدقائه

ولا يعلم حقيقة نسبه

كلا بل كل ما يعلمه انه جاء من شمالي فرنسا الى باريس وقام فيها تحت اسم مستعار وليس من احد يعرف حقيقة امره سوى مدام دي سيكال

وماذا جرى له

عارض نابوليون في حملته على موسكو واكد له ان الدولة الروسية شديدة البأس جبارة وانها لا تغلب في بلادها الوعرة المسالك ولو ارتكبت عليها دول الارض ونصحه ان لا يقدم على الزحف على بلاد المسكوب فغضب عليه الامبراطور

وهل الحق به ضرراً

لا بل استقال والدي من الجندية واقام في باريس الى ان سقط النسر في شراك الدول ونفي امبراطور فرنسا الى جزيرة القديسة هيلانة وعاد الملك الى آل بوربون ففر الى سويسرا وهناك مات ولحقت به والدتي من حزنها عليه وكنت طفلاً وكذلك شقيقتي بلانش هذا كل ما اعلمه وانني لجاهل الى الان كيف اوكل الى الكونتس دي سيكال العناية بنا هل هو لنسب يربطها بنا او انها فعلت ذلك عن شفقة منها فصرفت علينا الدراهم الكثيرة وهذبتنا في المدارس وقد كانت تبذل عليّ بسخاء

اعتقد ان لك خالة

نعم وهي تقيم الان معنا

وهي تجهل ايضا حقيقة نسب والدك

نعم وكل ما تعرفه عنه انه علق بحب شقيقتها واقترن بها وعاش معها سعيدا وكان ينفق المال عن سعة ولا تعلم من اين كان ياتيه

الا تعلم ان كان له انسباء او اصدقاء

كان يقول انه يتيم ولا انسباء له وكان صديقاً لكل من عرفه الا انه كان حذوراً لا يأتمن لاحد ولا يركن لاحد ولكنه كان يخلو كثيرا بالكونتس دي سيكال حتى اتهمه بعضهم بحبه لها الا ان والدتي كانت لا تعير كلام الناس انتباهاً وخالتي تعتقد انها كانت عالمة بما بين والدي والكونتس من العلائق السرية الا انها لم ترضَ ان تبوح بها لاحد قط

الم يكن لوالدك محام بمثابة كاتم اسرار

لا احد يعلم قط

شارل ان كانت مدام دي سيكال واقفة على اسرار والدك فلا بد ان تبوح لك بها

قد حان الوقت ايها البارون ان تطلعني على كل شيء

وهي ستفعل ذلك بعد عودتها

ولكنهم ابعدوها عن باريس ليخفوا عني الحقيقة

من ابعدها

لا اعلم

كيف تقول اذاً ابعدوها

هذا ما اعتقده لا بل اتاكده ان في حياة والدي امرار مهمة يريد بعض من يعرفها او له علاقة فيها ان يخفيها عليّ

ولكنهم لا يستطيعون ذلك

ها قد نجحوا

على الاقل واي وقت تركت المعالجة يعود المرض يظهر اعظم مما كان سابقا — الذي يعلم كل ذلك ياخذه العجب من عظمة قوة علاجنا و يتردد في تصديق صحة كلامنا من اول وهلة وعليه نقول — والحق يقال — انه لم تمض والحمد لله مدة نصف عام على اكتشافنا لها وظهرت عظمة فائدته مع الذين تعالجوا باتنائها وشفوا و يربو عددهم على المائة وخمسين مصابا وكلهم متمتعون الان بالصحة التامة عقلا وجسدا ولولا المحافظة على كرامتهم التي هي عزيزة جداً لدينا لما كنا نتأخر عن نشر اسمائهم على صفحات الجرائد كي يعلم العموم الحقيقة وننال من وراء ذلك سرعة الشهرة والربح المعجل ولكن نوع هذا المرض ليس امره مجهولا والحياء البشري يابى افشاء اسراره · فالان وفقاً للنظامات المرعية قد سجلنا هذا الدواء المفيد باسمنا في حكومة واشنطون عاصمة الولايات المتحدة وهو مكفول من الضرر وعدم مراجعة المرض وهذه نمرة الكفالة

Guaranteed by the Sinnabar Chemical Co. under the Food and Drug act, June, 30, 1906 Serial No. 36819.

ولاجل رفع مشقة السفر وتوفيرا لمصاريف الباهظة التي يتكبدها العليل بحضوره من اماكن بعيدة قد عزمنا على ان نجعل لنا وكلاء ومعتمدين بكل مدينة او بلاد بجميع انحاء العالم ممن اتصلت بنا عناوينهم و يحبون معاملتنا وخوفاً من ان البعض يشكون بعظمة فائدة علاجنا انها تكون من انواع الخزعبلات المغربية او من التدجيل والادعاءات الوهمية التي يعول على مثلها المشعوذون والمحتالون · وقد ضاعت الاستقامة بواسطة اعمالهم المغايرة للدين والاداب فلا ناخذ سنتاً واحدا من ثمن الدواء الا بعد حصول العليل على الشفاء التام ولكن بشرط ان تكون القيمة التي يتم عليها الاتفاق ما بين المصابين والوكلاء و معنا راساً مضمونة بطريقة عادلة وغير قابلة التنازع والتعلل لا علينا ولا لنا · اما الفقراء والمحتاجون فنقدم لهم العلاج بدون ثمن انما يجب عليهم ان يقدموا لنا شهادة ممضاة من رئيسهم الديني او من محافظ البلد الذي يقيمون فيه تنطق بصحة دعواهم و يجب ان تكون شهادة الرئيس الديني ومحافظ البلد مشهوداً عليها وعلى صحتها من الوكيل نفسه الذي يكون مسئولا حتى لا يقع طمع او تلاعب ولا فرق عندنا من اي ملة او طائفة كان الفقير والذين يتيسر لهم الحضور للاستشفاء عندنا فنعاملهم بالطريقة ذاتها · اما الذين لا يكون بينهم معتمدون ووكلاء لنا ولا يمكنهم الحضور بداعي بعد المسافة او لاسباب موجبة وتعذر عليهم ايجاد واسطة تضمن لنا القيمة بثمن الدواء فيجب عليهم ارسال الثمن سلفاً و كاملا ونحن نقدم له كفالة شرعية ممضاة باسمنا ومذيلة باسماء شهود من قبل الحكومة المحلية ( النوتري بابليك ) بترجيع القيمة التي تصل لنا منهم اذا لا سمح الله لم يحصلوا على الشفاء التام بالوقت المعين او اذا راجعهم المرض طول حياتهم او اذا حصل لهم ادنى ضرر ويمكنهم ان يوقفوا اي طبيب او محام على الورقة التي نرسلها اليهم حتى اذا تحقق منطوقها يقدمون لنا الثمن مع شهادة طبيب تنطق بثبوت المرض معهم وباي درجة نوعه · وعلى ظننا ان هذا كاف لصد تعنت المتعنتين ورد تقولات المتقولين وبرهان قاطع للمشككين بصحة كلامنا وفائدة علاجنا

ولنا الامل الوطيد بعد ذلك ان كل من يقرأ كتابنا ان كان طبيباً او طالب طب او كيماوياً او صاحب صيدلية او تاجرا او عاملا او عليلا ان يبادر الى مفاوضتنا بما ينطوي عليه ضميره الحي ومبدأه المستقيم اما بطلب الدواء واما بطلب الوكالة في الولايات المتحدة التي سوف تكون مرضية وموافقة للجديم ان شاء الله

وبخصوص قيمة ثمن العلاج فهي زهيدة للغاية نظرا لعظم الفائدة وسرعة الشفاء بجانب القيمة الباهظة التي يتقاضاها الاطباء تدريجاً وخصوصاً الاجانب من المصابين والتي تتراوح بين المئتين والالاف ريال لتسكين المرض اما نحن فقد جعلنا ثمن دوائنا الشافي من الخمسين دولارا لحد المائة فقط وذلك بحسب قوة المرض ودرجته · ونرجو من اصحاب الجرائد والمجلات العربية بالمهجر والوطن ان يلفتوا الانظار الى علاجنا الجديد لانه عمومي اكثر مما هو خصوصي وهذا وانّا

❋ مخائيل وازن و يوسف رحيم ❋

The Sinnabar Chemical Co.
Worcester Mass.
U. S. A.

اما وكلاؤنا الذين يجب على المصابين ان يعتمدوا عليهم بالاماكن القاطنين فيها فهم في الولايات المتحدة حضرات الافاضل الدكتور داود افندي الخوري في اورنج ماس · وجوارها الدكتور جورج افندي جريج في بوستن ماس وجوارها · سليم افندي مهاوج في ولايات نيوجرسي وبنسلفانيا واركنسس الدكتور ستيفنسن بورجن في وستر ماس وجوارها · وعن قريب نظهر اسماء الوكلاء في كل جمهورية ودولة في العالمين الجديد والقديم لاننا ساعون لتعميم فائدة هذا الاكتشاف العجيب وعلى الله الاتكال


# اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا ( بدون بوق ) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا والشركة الجراموفون

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD
80 Greenwich St., N. Y. City.


يظنون انهم بعملهم هذا يخفون عنك الحقيقة مع انه لا بد لمدام دي سيكال ان تكون حافظة اوراقاً تتضمن كل ما لديها من الاسرار فاذا ابعدوها عن باريس فلا يمكنهم اخفاء الحقيقة ولربما سلبوها تلك الاوراق

هذا غير ممكن لانها لا تحفظها في بيتها بل لدى محاميها مع وصيتها خوفاً ان تموت على حين فجأة فهل تعرف اسم المحامي

هوبار

هو محام شهير وهذا الشيخ الجليل هو من حقب الدهر وقد تضمن اسرار النبلاء

لكنه لا يبوح بها لانني سالته مرة ان يخبرني اذا كان للكونتس لديه بعض الاوراق فرفض الجواب

ان بيننا صداقة متينة العرى لربما جعلته يطلعني على الحقيقة

لا اظنه يفعل ولا الومه اذ بذلك يحافظ على ثقة الناس به

اذا لم اتمكن من اقناعه فلي واسطة اخرى

وما هي

استعمل الخداع في الحب

وما تعني

الم تفهم

ومن انبأك انني من الانبياء

انها تحبني

من تعني

مدموازل هوبار

وما دخل الحب في موضوعنا

انها تريد ان نقوم نحوي بخدمة اشكرها عليها وتحوز بها على رضاي فاذا رفض والدها ان يجيب طلبي خادعتها واظهرت لها الحب

وماذا يكون بعد ذلك

استخدمها في سبيل غايتي

وهل يمكنها التوصل الى ما نرغب

نعم فبيدها ادارة اشغال والدها وهو يأتمنها كثيرا

ولربما كانت امينة في مصلحتها

والحب

ماذا يفعل الحب

ساريك مفعوله في الان القريب ولو فرضنا يا شارل ان فوانتين دي ارجن سالتك ان تقوم لها بخدامة ولو كان بها تضحية حياتك الا تقوم بها مسرورا

لا ان كان فيها ضرر لاخرين او ما يوجب تبكيت الضمير

وما دخل الكونتس دي ارجن في حديثنا الان

مهما حاولت ان تخفي الحب فهو لا يخفى

دع عنك المزاح ايها البارون وهيا بنا نقصد منزل الموسيو هوبار

الا تعتقد انه في مكتبه

لربما لانه اكثر الاحيان يبقى الى ساعات متاخرة يشتغل بنشاط

فلنذهب اليه اذاً

دعنا نذهب الى منزله

لله ما اكثر ولعك في السيدات

وهل تلوم مثلي على الهوى

لا لو كنت تحب من تميل اليها حباً صحيحاً

نظير حبك لفولنتين

نعم ولا انكر عليك انني اتعبدها

وهذا ما جلب عليك نقمة الكونتس دي اوربيون

وهل روزلين غاضبة علي

نعم لقد خنت حبها

ومتى كنت احبها

اسال ذاتك

لا بل اسالك انت فانك اخبر الناس بامري مع الغادات انهن كثيرات الحب لك اما انت فالعياذ بالله منك ولو كنت مكانك لاثرت بينهن حرباً عواناً وكنت الغانم المكرم استخدمهن في سبيل ماربي

معاذ الله ان افعل ذلك

هذا ما يدل على انك شديد الكره للنساء

لا بل محب لهن ولكن القلب السليم يابى ان يميل الى اكثر

يستلم المسيو غريباديس الذي عين سفيراً لدولة اليونان في الاستانة اشغاله بعد عيد الفصح وقد اتفقتا حكومة الاستانة واثينا على ان السفيرين العثماني واليوناني يغادران في يوم واحد الاول الاستانة والثاني اثينا للذهاب الى محل اشغالهما

— ستلغى الادارة العرفية قريباً وقد اعدت لائحة في اسماء المحكومين السياسيين الذين سينالون العفو

— تألفت جمعية من اصحاب المناصب العالية وبرئاسة احمد رضا بك لاجل اصلاح جنس الخيل ومن جملة الوسائل التي قررت اتخاذها بلوغاً الى غايتها عمل محال للسباق في جميع الانحاء

— صدر العفو عن جمال بك وقوزميدي افندي واخلي سبيلهما

— نشرت جريدة تقويم وقائع ان قصبة تدمر الحقت بقضاء حمص وكانت قبلا من اعمال لواء الزور

— اصدر ناظر الحربية منشورا جديدا ذكر فيه الضباط بالاوامر الصادرة سابقاً بمنعهم من الاشتراك في المسائل السياسية والانتخابات

— احدثت ادارة البريد العثماني طوابع بريدية جديدة سيبدأ في استعمالها يوم عيد الجلوس السلطاني

— قالت جريدة نوفي فريميا ان روسيا وايطاليا ابرمتا اتفاقاً عينتا به النهج الذي تنهجه كل منهما في البانيا

— طلبت نظارة الاشغال العمومية من موظفيها في الولايات ان يقدموا لها لائحة في الطرق الواجب انشاؤها لتتمكن من توزيع المبالغ المخصصة لذلك

— يهتم البوليس في مصادرة محلات اللعب ويوجه همه خصوصاً الى الذين قد اتخذوا المقامرة شغلهم الشاغل فمن كان منهم اجنبياً نفاه ومن كان عثمانياً سجنه


اطلب كل ما يلزمك من السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York



الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء



ملكه نفش

قابلة وطبيبة حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك القصبة او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M, NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.



محل

جرجي صبا — ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها وعندنا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسل خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكيتات والبدلات النسائية للقمصان واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجيد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك



الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون



اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا منها كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات فما عليه الا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City



البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقصن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ولندب . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات ونصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك ونحصل ربحاً وافراً ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا و كبير اعضاء محلنا المتجول حاليا في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفا خاليا من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لنتأكدو حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما نقدم وهذا عنوننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

---

# نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره . ركايات شغل المكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH

35 Rector Street, New York City.

---

# ولبم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

---

# بطل سولفرينو
## او
## العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

---

| المحل الرئيسي | محل شيكاكو | محل فرنسا |
| --- | --- | --- |
| 90 Washington St. New York CITY | 440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL. | Craponne FRANCE |

# نصنع و نستجلب
# ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

# اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

# بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

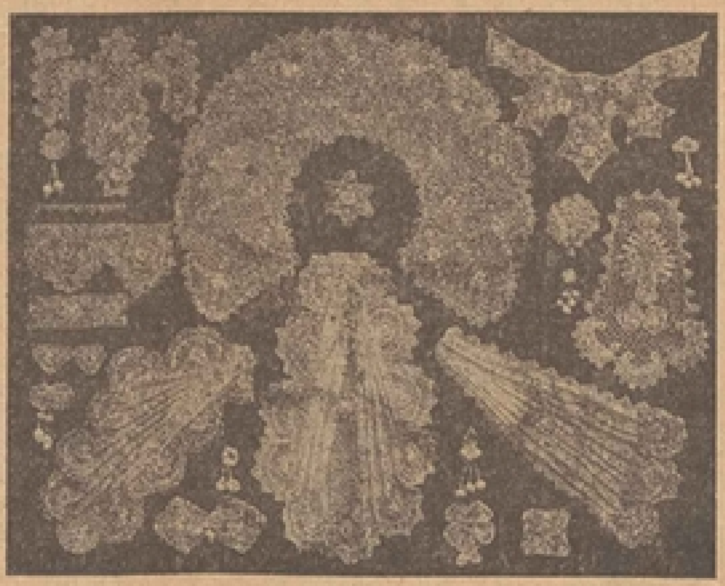
MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

---

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

---



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

---

# لم نزل كما
## نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين !!

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

---

## الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرأ مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك « الصحة » السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيدا جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن مؤلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT

53 Washington St. New York City

---

اطلب من ادارة هذه الجريدة

رواية حسناء سالونيك ثمنها — ريال — للمشتركين ولغيرهم ريال ونصف

---

# رواية
# الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من ادارة هذه الجريدة

# اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

---

# بطرس كرم وشركاه

بضايع . اوراق سفر . شكات . ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والصوفية والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك ولولا ان هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بابك الاطلاع الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا واحضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأسًا وقد اشتهرت الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا براحة الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصًا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائمًا كميات كبيرة واخبارنا الوطن وغير بنك كان وقد جرب كثيرون اخبيروا صدق قولنا فلا يسعه عن بابك او زيارتنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا بشأن مسالة تلومك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظارات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا يقوم نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبرونستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا ما احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.
119 Washington St. New York City

---

# محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة — TRADE MARK — ماركة مسجلة

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في باريز

THE LATESET NOVELTIES

من ملبوسات نسائية كفساطين . وستات « واندروير » وكيمونات وخراطات "Peticoats" امبروودري وماديرا تطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده نيل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول . هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل عن ٢٥٠ والخمسين رسمة فقد تفرّد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يضاهيه باسعارها لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا

فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئًا جديدًا . وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرّب طلبية مساطر تصير عميلاً مستديمًا نظرًا لجودة البضاعة وحسن المعاملة لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد وزراهله

The Lace Manufacturing and Importing Co.
Abdo- Abdel-Nour
7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE
39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

---

## Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٧٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y, Tel. 1937 main

---

## الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز بعظمتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . ولما توسعنا كثيرًا في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافيًا بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيرًا للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا رأسًا من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل والايرش لبس وددرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرتنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas
85 Washington Street New York City
١٤-١٢-٠٦

---

# العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثًا

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وُفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري ( السفليس ) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وقفت مؤخرًا في هذه المدينة ومنوماس الى الشفاء به تمامًا في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئيًا وهو مكفول من كل غش تمامًا وكل علاج لا يكون ملصقًا عليه هذا الملحق يكون مقلدًا وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاء تامًا ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط علينا على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا ونشترط على ذواتنا تأمينًا لكل من يشك في عدم الشفاء انه ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و١٥ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرده والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID
100 Wall St. Worcester Mass.

---

قم ساعيًا نحو الكؤوس فانها · تحيي النفوس وان شككت فجرّب
واغنم اويقات المسرة واعتمد · دموس بالعرق الذكيّ الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها · ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئًا انما حُرم الهنا · من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق والنبيذ السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

اطلب الكتالوك بموجب النمرة ادناه

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.
389 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.

طبع في مطبعة الجراب